

Par arrêté royal du 8 avril 1987, dérogation à la condition de nationalité est accordée pour les périodes du 1er septembre 1979 au 30 juin 1982 et du 1er septembre 1983 au 31 août 1987 à M. Michel Holveck né à Strasbourg (France) le 29 juin 1953 qui enseigne à l'Institut de musique d'Eglise et de pédagogie musicale de Namur.

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**Conseil national de l'Ordre des Médecins  
d'expression française. — Nomination**

Par arrêté royal du 27 avril 1987, Prof. Lambotte, R., est nommé membre suppléant du Conseil national de l'Ordre des Médecins d'expression française, en remplacement du Prof. Closon, J., démissionnaire, dont il achèvera le mandat.

**Commission médicale de Brabant, d'expression française  
Nominations**

Par arrêté royal du 7 mai 1987, M. Beernaerts, A., docteur en médecine, chirurgie et accouchements, de Braine-l'Alleud, est nommé président de la Commission médicale de Brabant, d'expression française, en remplacement du docteur De Geyter, J., décédé, dont il achèvera le mandat.

Par le même arrêté, M. Legein, F., docteur en médecine, chirurgie et accouchements, de Bruxelles, est nommé vice-président de la même commission, en remplacement du docteur Beernaerts, A., précité, dont il achèvera le mandat.

**Commission médicale de Liège. — Nomination**

Par arrêté royal du 18 mai 1987, M. Defêchereux, A., docteur en médecine, chirurgie et accouchements, de Ramet, est nommé membre médecin suppléant de la Commission médicale de Liège, en remplacement du Dr. Petit, M., démissionnaire, dont il achèvera le mandat.

Bij koninklijk besluit van 8 april 1987 wordt een afwijking van de nationaliteitsvereiste voor de perioden van 1 september 1979 tot 30 juni 1982 en van 1 september 1983 tot 31 augustus 1987 toegestaan aan de heer Holveck, Michel, geboren te Strasbourg (Frankrijk) op 29 juni 1953 die onderwijst aan het « Institut de musique d'Eglise et de pédagogie musicale », te Namur.

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU**

**Nationale Raad van de Orde der Geneesheren  
met het Frans als voertaal. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 27 april 1987 wordt Prof. Lambotte, R., benoemd tot plaatsvervangend lid van de Nationale Raad van de Orde der Geneesheren met het Frans als voertaal, ter vervanging van Prof. Closon, J., ontslagnemend, waarvan hij het mandaat zal beëindigen.

**Geneeskundige Commissie van Brabant, met het Frans als voertaal  
Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 7 mei 1987 wordt de heer Beernaerts, A., doctor in de genees-, heel- en verloskunde, van Braine-l'Alleud, benoemd tot voorzitter van de Geneeskundige Commissie van Brabant, met het Frans als voertaal, ter vervanging van dokter De Geyter, overleden, wiens mandaat hij zal voleindigen.

Bij hetzelfde besluit wordt de heer Legein, F., doctor in de genees-, heel- en verloskunde, van Brussel, benoemd tot ondervoorzitter van dezelfde commissie, ter vervanging van dokter Beernaerts, voornoemd, wiens mandaat hij zal voleindigen.

**Geneeskundige Commissie van Luik. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 18 mei 1987 wordt de heer Defêchereux, A., doctor in de genees-, heel- en verloskunde, van Ramet, benoemd tot plaatsvervangend lid geneesheer van de Geneeskundige Commissie van Luik, ter vervanging van Dr. Petit, M., ontslagnemer, wiens mandaat hij zal voleindigen.

**EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

**6 MEI 1987. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 16 april 1986 houdende instelling en samenstelling van de Raad van Beroep bij het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op de artikelen 83, § 3, en 87, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, inzonderheid op de artikelen 82, 83 en 84, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 1969, 1 augustus 1975, 25 februari 1985 en 21 januari 1987;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 16 april 1986 houdende instelling en samenstelling van de Raad van Beroep bij het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 februari 1987;

Op de voordracht van de Voorzitter van de Vlaamse Executieve;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 4 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 16 april 1986 houdende instelling en samenstelling van de Raad van Beroep bij het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 4 februari 1987, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 4. De hierna vermelde ambtenaren van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap worden benoemd als assessor van de Raad van Beroep :

als gewone assessoren :

de heren :

C. Van Eeckaute, bestuursdirecteur;

M. Cherrette, inspecteur-generaal;

R. Peremans, eerste rechtskundig adviseur;

R. Van de Maele, hoofdinspecteur-directeur;

H. Van Geel, adjunct-adviseur;

E. Van Walle, adjunct-adviseur.

als plaatsvervangende assessoren :

de heren :

P. Claus, bestuursdirecteur;

P. Meskens, directeur;

J. Anthonissen, adviseur-hoofd van dienst;

R. Moucheron, adviseur-hoofd van dienst;

J.-P. Matthijs, hoofdingenieur-directeur;

F. Speleers, adviseur-hoofd van dienst. »

**Art. 2.** In artikel 5 van hetzelfde besluit wordt de vertegenwoordiging van de « Algemene Centrale der Openbare Diensten » en van het « Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt » gewijzigd als volgt :

1° « ter vertegenwoordiging van de Algemene Centrale der Openbare Diensten :

als gewone assessoren :

de heren :

A. De Troyer, adviseur;

Fr. Van der Taelen, bestuurschef.

als plaatsvervangende assessoren :

de heer F. De Boe, adjunct-adviseur;

Mevr. Y. Dekens-Heyze, bestuurschef. »

2° « ter vertegenwoordiging van het Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt :

als gewone assessoren :

de heren :

F. Janssens, hoofdlandbouwkundig ingenieur-directeur;

G. Huau, eerstaanwendend industrieel ingenieur.

als plaatsvervangende assessoren :

de heer G. Ott, adjunct-adviseur;

Mevr. D. Dekens, opsteller. »

**Art. 3.** De Voorzitter van de Vlaamse Executieve is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 mei 1987.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve, \*

G. GEENS

#### TRADUCTION

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

**6 MAI 1987. — Arrêté de l'Exécutif flamand**  
modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 16 avril 1986 portant institution et composition  
de la Chambre de recours auprès du Ministère de la Communauté flamande

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment les articles 83, § 3, et 87, § 3;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment les articles 82, 83 et 84, modifié par les arrêtés royaux du 17 septembre 1969, 1er août 1975, 25 février 1985 et 21 janvier 1987;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 16 avril 1986 portant institution et composition de la Chambre de recours auprès du Ministère de la Communauté flamande, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 4 février 1987;

Sur la proposition du Président de l'Exécutif flamand;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 4 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 16 avril 1986 portant institution et composition de la Chambre de recours auprès du Ministère de la Communauté flamande, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 4 février 1987, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 4. Les fonctionnaires suivants du Ministère de la Communauté flamande sont nommés en qualité d'assesseurs de la Chambre de recours :

en qualité d'assesseurs effectifs :

MM. :

C. Van Eeckaute, directeur d'administration;

M. Cherrette, inspecteur général;

R. Peremans, premier conseiller juridique;

R. Van de Maele, inspecteur en chef-directeur;

H. Van Geel, conseiller adjoint;

E. Van Walle, conseiller adjoint.

en qualité d'assesseurs suppléants :

MM. :

P. Claus, directeur d'administration;  
P. Meskens, directeur;  
J. Anthonissen, conseiller-chef de service;  
R. Moucheron, conseiller-chef de service;  
J.P. Matthijs, ingénieur en chef-directeur;  
F. Speleers, conseiller-chef de service. »

**Art. 2.** A l'article 5 du même arrêté, la représentation de la « Centrale générale des Services publics » et du « Syndicat libre de la Fonction publique » est modifiée comme suit :

1° « représentant la Centrale générale des Services publics :

en qualité d'assesseurs effectifs :

MM. :

A. De Troyer, conseiller;  
Fr. Van der Taelen, chef administratif.

en qualité d'assesseurs suppléants :

M. F. De Boe, conseiller adjoint;  
Mme Y. Dekens-Heyze, chef administratif. »

2° « représentant le Syndicat libre de la Fonction publique :

en qualité d'assesseurs effectifs :

MM. :

F. Janssens, ingénieur agronome en chef-directeur;  
G. Huau, premier ingénieur industriel.

en qualité d'assesseurs suppléants :

M. H.G. Ott, conseiller adjoint;  
Mme D. Dekens, rédacteur. »

**Art. 3.** Le Président de l'Exécutif flamand est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 mai 1987.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

#### Expropriations

Un arrêté du 24 avril 1987 du Ministre communautaire des Affaires extérieures prescrit que l'expropriation pour compte de la Région flamande des parties de terrain dont l'acquisition est nécessaire en vue de la construction de bassins destinés au dépôt provisoire de terres provenant de travaux d'amélioration au Grote Laak sur le territoire des communes de Laakdal et Ham, s'effectuera en application de l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962 relative à l'expropriation pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction des autoroutes.

#### Ontelgeningen

Een besluit van 24 april 1987 van de Gemeenschapsminister van Externe Betrekkingen schrijft voor dat de onteigening voor rekening van het Vlaamse Gewest, van de grondstroken waarvan de verwerving nodig is voor de aanleg van bekkens voor de voorlopige berging van de gronden afkomstig van de buitengewone werken van verbetering aan de Grote Laak, op het grondgebied van de gemeenten Laakdal en Ham, zal geschieden bij toepassing van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemenen nutte en de concessies voor de bouw van autosnelwegen.

### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

#### Démission

Par arrêté de l'Exécutif régional wallon du 29 avril 1987, démission honorable de ses fonctions de chef de cabinet est accordée à M. Jacques Detry, à la date du 30 avril 1987 au soir.

#### ÜBERSETZUNG

### MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

#### Rücktritt

Durch Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 29. April 1987, wird Herrn Jacques Detry, der ehrenhafte Rücktritt aus seinem Amt als Kabinettschef mit Wirkung vom 30. April 1987 abends gewährt.

#### VERTALING

### MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

#### Ontslag

Bij besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 29 april 1987, is aan de heer Jacques Detry, met ingang van 30 april 1987 's avonds, eervol ontslag uit zijn functie van kabinetschef verleend.